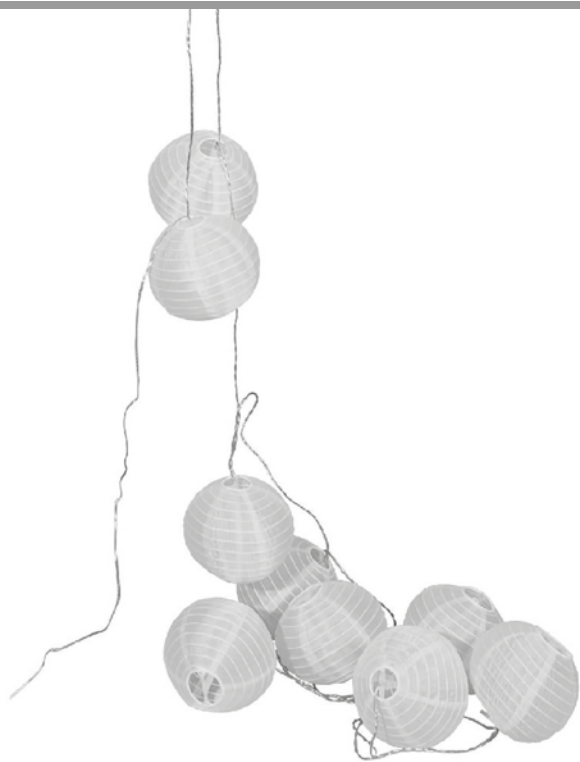




XXL LED LANTERN STRING LIGHTS

(GB)

XXL LED LANTERN STRING LIGHTS

Instructions for use

(CZ)

SVĚTELNÝ LED ŘETĚZ XXL

Návod k použití

(HU)

LED NYÁRI LÁMPAFÜZÉR XXL

Használati útmutató

(DE) (AT) (CH)

LED-SOMMERLICHTERKETTE XXL

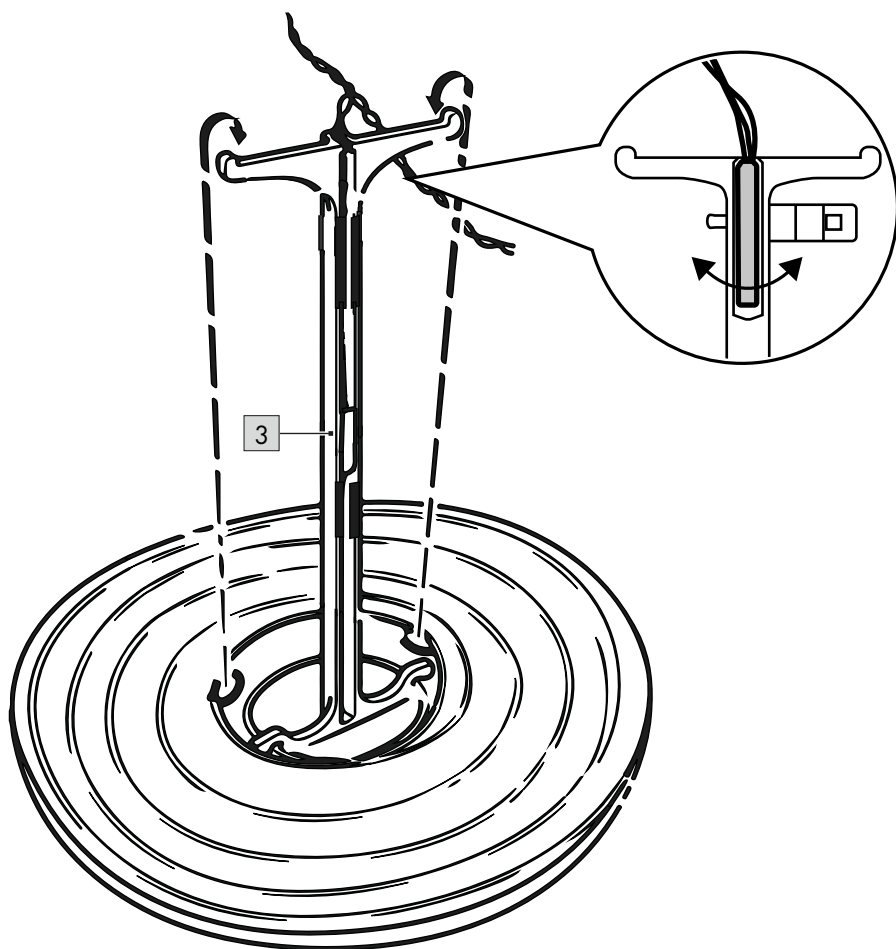
Gebrauchsanweisung

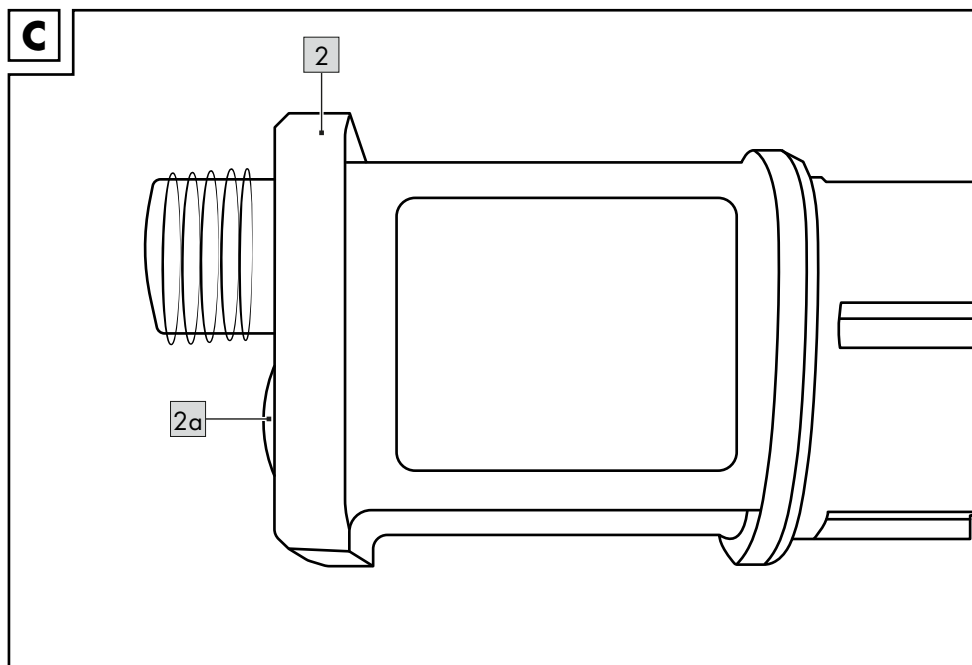
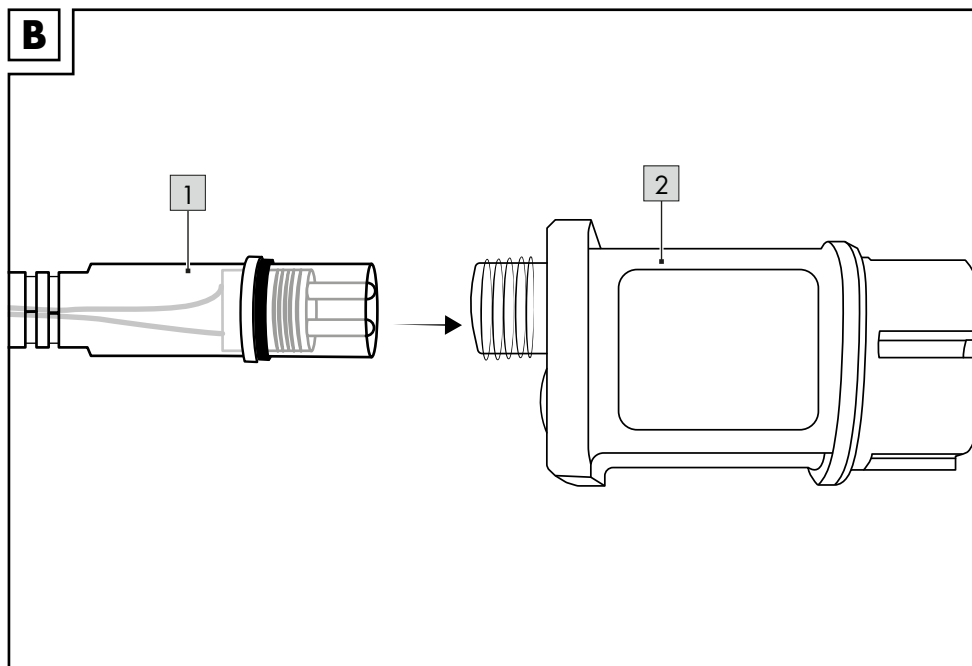


IAN 409417_2207



A





Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Package contents

- 1 x fairy lights
- 1 x operating device
- 15 x lampion
- 15 x lampion tensioner
- 1 x instructions for use

Technical data

Total length: approx. 17m

Lampion Ø: approx. 15cm

Fairy light chain:

Chromaticity coordinates:

$-x < 0.270 / x > 0.530$

$-y < -2.3172 x^2 + 2.3653 x - 0.2199 /$

$y > -2.3172 x^2 + 2.3653 x - 0.1595$

This product is a special product because the x/y coordinates are outside the theoretical white point.

Operating device

Model EU: JT-DC045V0300-H5-IP44

Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5

Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55

CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Input: 220-240V ~ 50-60Hz, 0.12A

Output: 4.5V === 1.35W



DC voltage symbol



AC voltage symbol



UK Conformity Assessed

Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as

other important regulations:

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Restriction of the Use of Certain Hazardous

Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012



Delta-Sport Handelskontor GmbH

hereby declares that this product meets the following basic requirements, as well as other important regulations:

2014/35/EU – Low Voltage Directive

2014/30/EU – EMC Directive

2011/65/EU – RoHS Directive



Date of manufacture (month/year):
12/2022

Intended use

The product is intended for private use indoors and outdoors only and is not suitable for commercial use. The product can be used for decorative purposes.

IP 44

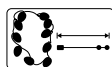
Splash resistant



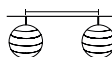
Timer function: 6h on/18h off.



Not suitable for general household lighting.



Total length approx. 17m, of which approx. 10m supply cable



Distance between the lampions approx. 50cm

Symbols used



Protection class II



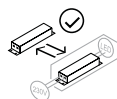
Short-circuit-proof safety transformer



Polarity



Independent operating device



Operating device can be replaced by the end user.

Safety information

Important: read these instructions for use carefully and keep them in a safe place!



Life-threatening hazard!

- Warning. Not suitable for children! Choking hazard – contains small parts!
- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.
- Hang up out of reach of children.
- The fairy lights must not be plugged into mains power while still in their packaging.
- This product can be used by children above the age of 8 and by people with reduced physical, sensory, or mental capacities or by those lacking experience and knowledge provided they are supervised or have been instructed in the safe use of the product and understand the risks

involved. Children may not play with the product. Cleaning and user maintenance may not be performed by children without supervision.



Risk of electric shock!

- The product may only be used with the supplied operating device.
- Never submerge the product or its power cable or plug in water or other liquids.
- Never touch the plug with wet hands.
- Never pull the plug out of the socket by the power cable; always grip the plug itself.
- Do not operate the product if it is visibly damaged or if the cable or plug is faulty.
- The product's light source is not replaceable; the entire light must be replaced once the light source has reached the end of its service life.
- **WARNING – THESE FAIRY LIGHTS CAN- NOT BE USED WITHOUT THE PROPERLY ATTACHED SEALING RINGS.**



Risk of injury!

- Warning. None of the packaging or fastening materials are part of the product itself, and must always be removed for safety reasons before the product is used.
- Check the product for damage or wear before each use. Use the product only if it is in perfect condition!
- Keep the product, the plug and the power cable away from open fire and hot surfaces.
- Lay the power cable in such a way that it isn't a tripping hazard.
- No modifications may be made to the product!



Preventing damage to the product!

- Do not bend the power cable or lay it over sharp edges.
- Never carry the product by the power cable.
- The product may only be used with the supplied operating device.

Assembly (Fig. A)

Remove all packaging materials from the product. Mount the product as shown in Fig. A.

Note: make sure that the lampion tensioners are properly aligned (3).

Use

1. Connect the plug (2) to the cable (1), as shown in Fig. B.

Note: pay attention to the plus/minus poles of the plug.

2. Insert the plug into the socket.

- Press the button (2a) to activate the timer function (Fig. C).

Note: the timer function turns the light on for six hours and off for 18 hours. This rhythm repeats itself daily.

- Press the button one more time to switch the product off.
- Press the button a third time to switch the product on again.

Storage, cleaning

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature.

Only clean the product with a damp cloth and wipe dry afterwards. The power plug must not get wet during cleaning.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal



The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive

indicates that you may not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Look after the environment and dispose of waste properly.

Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Dispose of used batteries at a municipal collection site.



For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1–7: plastics / 20–22: paper and cardboard / 80–98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

The Triman logo only applies to France.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions.

The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts subject to normal wear and tear that are thus considered wear parts (e.g. batteries) or fragile parts such as switches, rechargeable batteries, or parts made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 409417_2207

 Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

Additional information according to Regulation 2019/2020/EU	
Maximum power output of the operating device	1.35W
Type of light source for which the operating device is intended	LED
Full-load power consumption	55%
No-load power consumption (P_{no})	0.4W
Power consumption on standby (P_{sb})	0.4W
Power consumption on standby when connected (P_{net})	/
Possibility of dimming light sources	The operating device is not suitable for dimming light sources
External dimensions of the operating device	Model EU: JT-DC045V0300-H5-IP44: 101.9 x 41.9 x 41.9mm Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 103 x 49 x 45mm Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 114 x 49 x 49mm
Weight of operating device	Model EU: JT-DC045V0300-H5-IP44: 45g Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 49g Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 48,5g
Removing the operating device from the product	Pull the operating device out of the socket and separate it from the product
Possibility of compatible dimmable light sources	The operating device is not suitable for dimming light sources

Szívből gratulálunk!

Vásárlásával kiváló minőségű terméket választott. Használatba vétele előtt ismerkedjen meg a termékkel.



Figyelmesen olvassa el az alábbi használati útmutatót.

A terméket kizárólag az itt ismertetett módon, a rendeltetésének megfelelően használja. Gondosan őrizze meg a használati útmutatót. A termék továbbadásakor adja át az összes kapcsolódó dokumentumot is.

Csomag tartalma

1 x fényfüzér
1 x működtetőegység
15 x lampion
15 x lampionfeszítő
1 x használati útmutató

Műszaki adatok

Teljes hossz: kb. 17 m
Lampion Ø: kb. 15 cm

Fényfüzér:

Színérték-összetevők:

$-x < 0,270 / x > 0,530$

$-y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 /$

$y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$

A termék speciális gyártmány, mert az x/y koordináták az elméleti fehérponton kívülre esnek.

Működtetőegység

EU modell: JT-DC045V0300-H5-IP44

BS modell: JT-DC4.5V1.35W-H5

CH modell: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55

CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Bemenet: 220-240V ~ 50-60 Hz, 0,12 A

Kimenet: 4,5V == 1,35 W

 Egyenfeszültség jele

 Váltakozó feszültség jele

 A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alábbi általános követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek:

2014/35/EU – LVD-irányelv

2014/30/EU – Elektromagneses összeférhetőségi Irányelv

2011/65/EU – ROHS irányelv



Gyártási dátum (hónap/év):
12/2022

Rendeltetészerű használat

A terméket beltéri és kültéri, privát használatra terveztük, az céges, kereskedelmi célú használatra nem alkalmas. A termék díszítési célokra használható.

IP 44

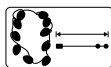
Fröccsenő víz ellen védett



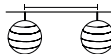
Időzítőfunkció: 6 óra bekapcsolt / 18 óra kikapcsolt állapot.



Nem alkalmas helyiségek általános világítására a háztartásban.



Teljes hossz kb. 17 m, ebből kb. 10 m a vezeték



Távolság a lampionok között kb. 50 cm

Alkalmazott jelek



II. érintésvédelmi osztály



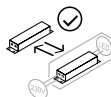
Rövidzárlat ellen védett biztonsági transzformátor



Polaritás



Független működtetőegység



A működtetőegység a végfelhasználó által cserélhető.

Biztonsági utasítások

Fontos: figyelmesen olvassa el a használati útmutatót, és feltétlenül őrizze meg!

Életveszély!

- Figyelmeztetés. Gyermekek számára nem alkalmas! Lenyelhető vagy belélegezhető apró részeket tartalmaz. Fulladásveszély!
- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Légutak külső elzáródása miatti fulladásveszély.
- Úgy függessze fel, hogy gyermekek ne érhesék el.
- A fénycső nem szabad a hálózatra csatlakoztatni, amíg még a csomagolásban van.
- Ezt a terméket 8 évnél fiatalabb gyermek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel bíró vagy tapasztalat és tudás hiányában szenvedő személyek csak akkor használhatják, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatáról ki lettek oktatva, és a termék használatából adódó veszélyeket megértették. A gyermekek nem játszhatnak a termékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást a gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

Áramütés veszélye!

- A terméket csak a mellékelt működtetőegységgel szabad használni.
- Sem a termék, sem a kábel, sem a csatlakozódugó nem meríthető vízbe vagy más folyadékba.

- Nedves kézzel soha ne nyúljon a csatlakozódugóhoz.
- A hálózati csatlakozódugót ne a kábelnél, hanem a csatlakozódugónál fogva húzza ki a konnektorból.
- Ne használja a terméket, ha az láthatóan sérült, vagy meghibásodott a kábel vagy a csatlakozó.
- A lámpában a fényforrás nem cserélhető. Amikor a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpát ki kell cserélni.
- **FIGYELMEZTETÉS – A FÉNYFÜZÉRT ELŐÍRÁSSZERŰEN FELSZERELT TÖMÍTŐGYŰRŰK NÉLKÜL HASZNÁLNI TILOS.**

Balesetveszély!

- Figyelmeztetés. A csomagoló- és rögzítőanyagok nem részei a terméknek. Biztonsági okokból a termék használata előtt ezeket el kell távolítani.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épységét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- A terméket, a csatlakozódugót és a kábelt tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- A kábelt úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.
- A terméket nem szabad átalakítani, módosítani!

Előzze meg az anyagi károkat!

- A kábelt ne törje meg, és ne vezesse át éles széleken.
- Soha ne szállítsa az eszközt a kábelnél fogva.
- A terméket csak a mellékelt működtetőegységgel szabad használni.

Összeszerelés (A ábra)

Távolítsa el az összes csomagolóanyagot a termékről. Szerelje össze a terméket az A ábrának megfelelően.

Megjegyzés: ügyeljen a lampionfeszítő (3) helyes irányára.

Használat

1. Csatlakoztassa a csatlakozódugót (2) a kábelhez (1) a B ábrán látható módon.

Megjegyzés: figyeljen a csatlakozódugóban a plusz/mínusz pólusokra.

2. Dugja be a csatlakozódugót a konnektorba.

- Az időzítőfunkció aktiválásához nyomja meg a gombot (2a) (C ábra).

Megjegyzés: az időzítőfunkció használatakor a fény hat órán keresztül világít, majd 18 órára kikapcsol. Az időzítés naponta ismétlődik.

- A gomb újabb megnyomására a termék kikapcsolódik.
- A gomb harmadik megnyomásával pedig újra bekapcsolhatja a terméket.

Tárolás, tisztítás

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja.

Csak nedves törölkendővel tisztítsa meg, utána törölje szárazra. A csatlakozódugót nem szabad megnedvesíteni a tisztítás során.

FONTOS! Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

Tudnivalók a hulladékkezelésről



Az oldalsó szimbólum azt jelzi, hogy a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv kimondja, hogy ezt a

készüléket a hasznos élettartamának végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem a speciálisan erre a célra kialakított gyűjtőhelyeken, újrahasznosító központokban vagy hulladékfeldolgozóknál kell leadni őket. Óvja a környezetet és ártalmatlanítsa szakszerűen a terméket.

Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt kidobni. Ugyanis mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, ami a különleges hulladékkezeléshez tartozik. A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt elemeket/akkumulátorokat a községi gyűjtőhelyen adja le.



Az elhasznált készlet ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A készüléket és a csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől.



A szelektív hulladékgyűjtés során vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelzéseket, ahol a rövidítések (a) és számok (b) jelentése: 1–7: műanyagok / 20–22: papír és karton / 80–98: kötőanyagok. A termékek és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, ezért a jobb hulladékkezelés érdekében külön gyűjtse ezeket.

A Trimán logó csak Franciaországban érvényes.

A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törekeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra, az akkumulátorokra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírt használati körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizz meg az eredeti pénztári bizonylatot.

A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is.

Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkorı értékesítıvel szembeni garanciaigényét.

IAN: 409417_2207

 Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: deltasport@lidl.hu

A 2019/2020/EU rendelet szerinti kiegészítő információk	
A működtetőegység maximális kimenőteljesítménye	1,35 W
A fényforrás típusa, amelyhez a működtetőegységet tervezték	LED
Hatásfok teljes terhelés mellett	55%
Teljesítményfelvétel üresjáratban (P_{no})	0,4 W
Teljesítményfelvétel készenléti állapotban (P_{sb})	0,4 W
Teljesítményfelvétel hálózatra csatlakoztatott készenléti üzemmódban (P_{net})	/
Fényforrások fényerő-szabályozásának lehetősége	A működtetőegység nem alkalmas fényforrások fényerő-szabályozására
A működtetőegység külső mérete	EU modell: JT-DC045V0300-H5-IP44: 101,9 x 41,9 x 41,9 mm BS modell: JT-DC4.5V1.35W-H5: 103 x 49 x 45 mm CH modell: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 114 x 49 x 49 mm
A működtetőegység tömege	EU modell: JT-DC045V0300-H5-IP44: 45 g BS modell: JT-DC4.5V1.35W-H5: 49 g CH modell: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 48,5 g
A működtetőegység eltávolítása a termékről	Húzza ki a működtetőegységet a konnektorból, és válassza le a termékről
Fényerő-szabályozásra alkalmas fényforrások használhatósága	A működtetőegység nem alkalmas fényforrások fényerő-szabályozására

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte ji i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

1 x světelný řetěz
1 x ovládací zařízení
15 x lampion
15 x držák lampionu
1 x návod k použití

Technické údaje

Celková délka: cca 17 m
Lampion Ø: cca 15 cm

Světlený řetěz:

Podíly trichromatické složky:

$-x < 0,270 / x > 0,530$

$-y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199 /$

$y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$

Tento výrobek je speciálním produktem, protože souřadnice x/y leží mimo teoretický bílý bod.

Ovládací zařízení

Model EU: JT-DC045V0300-H5-IP44

Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5

Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55

CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Vstup: 220-240V ~ 50-60 Hz, 0,12 A

Výstup: 4,5V = 1,35 W

 Symbol pro stejnosměrné napětí

 Symbol střídavého napětí

 Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu s následujícími základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními:

2014/35/EU – Směrnice – Elektrická zařízení určená pro používání v určitých mezích napětí

2014/30/EU – Směrnice o EMK

2011/65/EU – Směrnice RoHS



Datum výroby (měsíc/rok):
12/2022

Použití dle určení

Výrobek je určený pouze pro soukromé vnitřní a venkovní použití a není určený pro komerční použití. Výrobek je vhodný pro dekorální účely.

IP 44

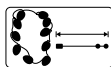
Ochrana proti stříkající vodě



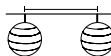
Funkce časovače: 6 hodin
zapnuto/18 hodin vypnuto.



Není obecně určen k osvětlení
místností v domácnosti.



Celková délka cca 17 m, z toho
cca 10 m přívodní kabel



Vzdálenost mezi lampiony cca
50 cm

Použité symboly



Třída ochrany II



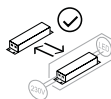
Bezpečnostní transformátor odolný
vůči zkratu



Polarita



Nezávislé ovládací zařízení



Ovládací zařízení může vyměnit
spotřebitel.

Bezpečnostní pokyny

Důležité: Přečtěte si pozorně návod k použití a uschovejte si jej!



Nebezpečí ohrožení života!

- Upozornění. Nevhodné pro děti! Nebezpečí udušení, malé díly je možné vdechnout nebo spolknout!
- Nenechávejte děti bez dozoru s balicím materiálem. Nebezpečí udušení.
- Výrobek musí být zavěšen mimo dosah dětí.
- Světelný řetěz nesmí být připojen k elektrické síti, pokud je stále ještě v obalu.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let a výše a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny ohledně bezpečného používání výrobku a rozumí z toho plynoucím nebezpečím. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a užitelskou údržbu nesmí provádět děti bez dohledu.



Riziko úrazu elektrickým proudem!

- Výrobek smí být používán pouze s ovládacím zařízením, které je součástí obsahu balení.
- Výrobek, kabel, ani zástrčku nepoňujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Zástrčky se nikdy nedotýkejte mokřýma rukama.
- Zástrčku nikdy nevytahujte ze zásuvky tahem za kabel, ale vždy uchopte jen zástrčku.
- Neprovozujte výrobek, pokud vykazuje viditelná poškození nebo je vadný kabel, resp. konektor.

- Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit; dosáhne-li světelný zdroj konce své životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo.
- **VÝSTRAHA – TENTO SVĚTLENÝ ŘETĚZ SE NESMÍ POUŽÍVAT BEZ ŘÁDNÉ UMÍSTĚNÝCH TĚSNICÍCH KROUŽKŮ.**



Nebezpečí poranění!

- Upozornění. Veškeré balicí a upevňovací materiály nejsou součástí výrobku a musí být před použitím výrobku z bezpečnostních důvodů vždy odstraněny.
- Výrobek před každým použitím zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný. Tento výrobek se smí používat pouze v bezvadném stavu!
- Výrobek, kabel i zástrčku udržujte v dostatečné vzdálenosti od otevřeného ohně a horkých ploch.
- Kabel instalujte tak, aby nezpůsobil klopýtnutí.
- Na výrobku nejsou povoleny žádné úpravy!



Zamezení věcným škodám!

- Kabel neohýbejte a nevedte jej přes ostré hrany.
- Kabel nikdy nepoužívejte jako držadlo sloužící k nošení.
- Výrobek smí být používán pouze s ovládacím zařízením, které je součástí obsahu balení.

Montáž (obr. A)

Odstraňte veškerý balicí materiál z výrobku. Smontujte výrobek podle obr. A.

Upozornění: Dbejte na vycentrování držáku lampionu (3).

Použití

1. Podle obr. B propojte konektor (2) s kabelem (1).

Upozornění: U zástrčky dejte pozor na póly plus/minus.

2. Zástrčku zasuněte do zásuvky.

- Pro aktivaci funkce časovače stiskněte tlačítko (2a) (obr. C).

Upozornění: Při aktivované funkci časovače bude světlo šest hodin zapnuté a 18 hodin bude vypnuté. Rytmus se denně opakuje.

- Pro vypnutí výrobku stiskněte tlačítko znovu.
- Pro opětovné vypnutí výrobku stiskněte tlačítko poťetí.

Uskladnění, čištění

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě.

Čistěte pouze vlhkým hadříkem a následně otřete do sucha. Zástrčka se během čištění nesmí namočit.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci



Tento doprovodný symbol označuje, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU.

■ Tato směrnice uvádí, že toto

zařízení nesmíte po skončení jeho životnosti likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo ve společnostech pro likvidaci odpadu. Chrante životní prostředí a provádějte řádnou likvidaci.

Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů! Baterie/akumulátory nesmějí být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité baterie/akumulátory proto likvidujte v místním sběrném místě.



O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.



Při třídění odpadu dodržujte označení balicích materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1–7: plasty / 20–22: papír a karton / 80–98: smíšený odpad.

Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu. Logo Triman platí pouze pro Francii.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají normálnímu opotřebení, a proto je nutné na ně pohlížet jako na rychle opotřebitelné díly (např. baterie), a na křehké díly, např. vypínače, akumulátory nebo díly vyrobené ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplynou z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obraťte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 409417_2207



Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Další informace podle nařízení 2019/2020/EU	
Maximální výstupní výkon ovládacího zařízení	1,35 W
Typ světelného zdroje pro ovládací zařízení	LED
Účinnost při plném zatížení	55 %
Příkon v klidovém stavu (P_{no})	0,4 W
Příkon v pohotovostním režimu (P_{sb})	0,4 W
Příkon v pohotovostním režimu při zapojení do sítě (P_{net})	/
Možnost stmívání světelných zdrojů	Ovládací zařízení se nehodí ke stívání světelných zdrojů
Vnější rozměry ovládacího zařízení	Model EU: JT-DC045V0300-H5-IP44: 101,9 x 41,9 x 41,9 mm Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 103 x 49 x 45 mm Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 114 x 49 x 49 mm
Hmotnost ovládacího zařízení	Model EU: JT-DC045V0300-H5-IP44: 45 g Model BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 49 g Model CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 48,5 g
Odstraňte ovládací zařízení z výrobku	Ovládací zařízení ovytáhněte ze zásuvky a odpojte od výrobku
Možnost kompatibilních stmívatelných světelných zdrojů	Ovládací zařízení se nehodí ke stívání světelných zdrojů

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.



Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

- 1 x Lichterkette
- 1 x Betriebsgerät
- 15 x Lampion
- 15 x Lampionspanner
- 1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten

Gesamtlänge: ca. 17 m
Lampion Ø: ca. 15 cm

Lichterkette:

Farbwertanteile:

- $x < 0,270$ / $x > 0,530$
- $y < -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,2199$ /
- $y > -2,3172 x^2 + 2,3653 x - 0,1595$

Dieser Artikel ist ein Spezialprodukt, weil die x/y-Koordinaten außerhalb des theoretischen Weißpunktes liegen.

Betriebsgerät

Modell EU: JT-DC045V0300-H5-IP44
Modell BS: JT-DC4.5V1.35W-H5
Modell CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55
CHANGZHOU JUTAI ELECTRONIC CO., LTD.

Eingang: 220-240V ~ 50-60 Hz, 0,12 A
Ausgang: 4,5V === 1,35 W



Symbol für Gleichspannung



Symbol für Wechselspannung



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den folgenden grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt:

2014/35/EU – LVD-Richtlinie

2014/30/EU – EMV-Richtlinie

2011/65/EU – RoHS-Richtlinie



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):
12/2022

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch im Innen- und Außenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden. Der Artikel ist zu Dekorationszwecken geeignet.

IP 44

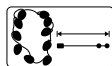
Spritzwassergeschützt



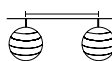
Timerfunktion: 6 h eingeschaltet /
18 h ausgeschaltet.



Nicht zur allgemeinen Raumbelichtung im Haushalt geeignet.



Gesamtlänge ca. 17 m,
davon ca. 10 m Zuleitung



Abstand zwischen den
Lampions ca. 50 cm

Verwendete Symbole



Schutzklasse II



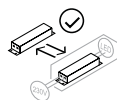
Kurzschlussfester
Sicherheitstransformator



Polarität



Unabhängiges Betriebsgerät



Betriebsgerät kann durch den Endverbraucher getauscht werden.

Sicherheitshinweise

Wichtig: Lesen Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig und bewahren Sie diese unbedingt auf!

Lebensgefahr!

- Achtung. Nicht für Kinder geeignet! Erstickungsgefahr, da kleine Teile verschluckt oder eingeatmet werden können!
- Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufhängen.
- Die Lichterkette darf nicht an die Netzversorgung angeschlossen werden, wenn sie noch in der Verpackung ist.
- Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von

Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

Stromschlaggefahr!

- Der Artikel darf nur mit dem mitgelieferten Betriebsgerät verwendet werden.
- Tauchen Sie weder den Artikel noch das Kabel oder den Stecker in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie den Stecker niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer den Stecker an.
- Betreiben Sie den Artikel nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Kabel bzw. der Stecker defekt ist.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauern erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
- **WARNUNG - DIESE LICHTERKETTE DARF OHNE DIE ORDNUNGSGEMÄß ANGEBRACHTEN DICHTUNGSRINGE NICHT BENUTZT WERDEN.**

Verletzungsgefahr!

- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Artikels und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel benutzt wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Halten Sie den Artikel, den Stecker und das Kabel von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!

Vermeidung von Sachschäden!

- Knicken Sie das Kabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Kabel nie als Tragegriff.

- Der Artikel darf nur mit dem mitgelieferten Betriebsgerät verwendet werden.

Montage (Abb. A)

Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Artikel. Montieren Sie den Artikel wie in Abb. A gezeigt.

Hinweis: Achten Sie auf die Ausrichtung des Lampionspanners (3).

Verwendung

1. Verbinden Sie den Stecker (2) mit dem Kabel (1), wie in Abb. B gezeigt.

Hinweis: Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole im Stecker.

2. Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.

- Drücken Sie auf die Taste (2a), um die Timerfunktion zu aktivieren (Abb. C).

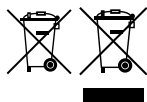
Hinweis: Bei der Timerfunktion ist das Licht für sechs Stunden eingeschaltet und für 18 Stunden ausgeschaltet. Der Rhythmus wiederholt sich täglich.

- Drücken Sie ein weiteres Mal die Taste, um den Artikel auszuschalten.
- Drücken Sie ein drittes Mal die Taste, um den Artikel wieder anzuschalten.

Lagerung, Reinigung

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. Der Stecker darf während der Reinigung nicht nass werden. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung



Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses

Gerät am Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben.

Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet.

LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien/Akkus bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerreichbar auf.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe. Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

Das Triman-Logo gilt nur für Frankreich.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein.

Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert.

Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet.

Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 409417_2207

- (DE)** Kundenservice Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: deltasport@lidl.de
- (AT)** Service Österreich
Tel.: 0800 447744
E-Mail: deltasport@lidl.at
- (CH)** Service Schweiz
Tel.: 0800 56 44 33
E-Mail: deltasport@lidl.ch

Zusätzliche Informationen nach Verordnung 2019/2020/EU	
maximale Ausgangsleistung des Betriebsgerätes	1,35 W
Art der Lichtquelle, für die das Betriebsgerät bestimmt ist:	LED
Wirkungsgrad bei Volllast	55%
Leistungsaufnahme im Leerlaufzustand (P_{no})	0,4 W
Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand (P_{sb})	0,4 W
Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb (P_{net})	/
Möglichkeit des Dimmens von Lichtquellen	Das Betriebsgerät eignet sich nicht zum Dimmen von Lichtquellen
Äußere Abmessungen des Betriebsgeräts	Modell EU: JT-DC045V0300-H5-IP44: 101,9 x 41,9 x 41,9 mm Modell BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 103 x 49 x 45 mm Modell CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 114 x 49 x 49 mm
Gewicht des Betriebsgeräts	Modell EU: JT-DC045V0300-H5-IP44: 45 g Modell BS: JT-DC4.5V1.35W-H5: 49 g Modell CH: JT-DC4.5V1.35W-H5-IP55: 48,5 g
Entfernen des Betriebsgeräts vom Artikel	Betriebsgerät aus Steckdose ziehen und vom Artikel trennen
Möglichkeit kompatibler dimmbarer Lichtquellen	Das Betriebsgerät eignet sich nicht zum Dimmen von Lichtquellen

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg
GERMANY



12/2022

Delta-Sport-Nr.: KL-12173, KL-12174

10.13.2022 / AM 10:29

IAN 409417_2207

4 Δ